Fright i mit 21 - Livel Pagen

## 3weiter Uft.

(Amtegimmer bes Umtmanns in Taubens bain mit Mittels und Seitentbüren. In ber Mitte fteht ein großer Tisch, um wel. ber Umtmann und die Geichwornen sigen, unter ihnen Zacharias und Beit, Auf bem Sessel rudwärts hängt ein seis bener Schlafrod Nechts vorn ein Schreibtisch und Stuhl. — Auf bem Schreibtisch rechts liegt eine blaue Brille — auf bem Stuhl ein Poliker.)

## Erfte Scene.

Sans Gradaus. Unna. Dedt. 3as barias. Beit und 4 Befdmorne.

Becht (in ber Mitte ligend). 30 fann 3hm nicht helfen, mein lieber Sand Graband - Er hat ben Prozest gegen den herrn Rentmeifter verloren.

Sans. Benn unfer verftorbener Gutsherr bas g'wußt hatt', fo wurd er gewiß nit rubig haben einschlafen fonnen, und ber junge herr Graf tann fein Glud und fein Segen mehr haben auf ben Beit!

Unna. Er muß Mitleid haben mit unfere armen Rinder, mann er a Berg im Leib bat.

Sans. 3 werd' icon no reden

Becht, Lächerlich! - Er weiß recht gut, bag unfer Berr für Leute feines Gelichters nicht fichtbar ift.

Sans. Ja freilich, weil bie faubere Bermandtichaft und die Rechtsverdreber ibn in ihren Rlauen haben.

Secht (auffiebend). Nehm' er fich in Acht — Beleidigungen gegen Perfonen, welche unferm Beren Grafen nabe fteben, bulten wir nicht; — nicht wahr, meine Berren?

Beich m. (gebehnt). 3a! -

Becht. Er bat wenig Freunde bier in Taubenbain! - Sans. Beil i a glatter Dichef bin.

Decht. Ein grober Michel ift Er!

— Erft geftern hat mein Freund, ber Ortsbader, geffagt, bag er ihn einen privilegirten Diorder genannt bat.

Sans, Beil er mir bei meiner legten Strauchen 6 Blutegeln hat auf d'Dafen fegen wollen, ber herr Bader!

Decht. Bas verfteht Er von Chis rurgie! — Richt ein Patient fann auffieben und fagen, daß der herr Bader ihn unrecht behandelt hat.

Sans. Das is mahr - auffteh'n fan Reiner - aber niederg'legt haben fie fich Mue! -

Decht. Genug! Bir wollen Fries den haben in Taubenhain! -

Dans. Da laffen's Ihnen nur Alle mas von herrn Baber verschreiben - nachher mirb ber ewige Frieden balb fertig fein. -

Unna. Es ift aber boch hart, daß ber Rentmeister uns forttreibt, blog weil mein Mann die Bahrheit g'redt hat.

Secht, Nicht ber Rentmeifter allein - wir Alle, wie wir da figen, fonnen das nicht vertragen, nicht mabr, meine herren?

Gefdm, (gebehnt). Ja! -

Cect. Der herr Bader meint

Hans. Dia — und der herr Amtmann meint Alles das, was der herr Bader meint; denn der herr Bader bat a saubere Tochter, die wieder das Alles meint, was der herr Amtmann meint.

Secht. Bas will Er damit fagen? - Ich, als Ortsvorstand der Gemeinde, ich nehme an -

Sans. 3a, das is mahr! -

Sect. Bas? -

Dans. Da, Gie haben g'fagt,

gy.

"Sie nehmen an" — und ich hab' dar, auf gesagt, das ist mahr, denn das wisfen wir Alle, daß Sie annehmen, nicht wahr, meine Herren? —

Gefd m. (gebehnt). 3a !

Becht. Impertinent! Noch eine folde giftige Bemerfung, und er foll mich fennen lernen !

Dans. D ich tenn Ihnen icon dreißig Jahr, herr Amtmann, wie's noch haustren gangen fein, nicht mahr, meine herren? —

Beich w. (gebehnt), 3a! -

Secht. Still! was will er noch? Sane. Arbeit! Um Beib, und meine Rinder ju ernabren! -

Anna Birthatenrecht fconbitten! Decht. Die Gemeinde will feinen Menschen in ihrer Mitte, der überall Unfrieden ftiftet. — Und ein solcher Mensch ift Er! — nicht wahr, meine Derren? —

Gefdin. 3a! -

Dan 6. Barum fragens benn, Sie wiffen ja fo, daß die Berren auf 20es Sa fagen.

Dedt. Er fieht alfo, daß die gan= ge Gemeinde beichloffen hat, ibn nicht langer in Taubenhain ju dufden!

Dans. 3d bedane mich recht schön bei der Gemeind, caf fie fo freund: lich für mein Fortemmen forgt! — Bann's nit Undere is, so paden wir halt in Gottes Namen, unsere fieben 3metschen ;'samm, und wandern aus, wie andere Leut', die's Maul nit zur rechten Zeit balten fonnen —

Dect. Bir werden Gott danken, wenn wir die brutale Beitferfamilie

Dans. Bettlerfamilie? — Ja freilich, wenn ein'n die Gutsberrschaft betrügt, und um das Biffel Erworbene bringt — und nachber die brave Gemeinde nit amal dem unschuldig Nerarmten ein' Arbeit geben will, da muf. fen wir fieilich betteln geben - aber auf der geraden Strafen, nit auf frummen Wegen. - 3d werd zu feinen Salunten fagen Du ehrlicher Dann. mid bungert! Denn erbeucheltes unb erfdmerdeltes Brot if i nit! - Gdam: fter Diener, meine herren, nix fur unaut! Mann i Semand hier Unrecht than, ober ohne Grund beleidigt hab, fo is g'wiß nit gern g'fchehen, i fann amal nit anderereden, ale, wie ibent und beif: - Gradaus! aber bos bin i nit! - Und jest b'huth mich Gott! - fomm Unna - wir wollen mit fanger mehr foren bier bei ber Gi-Bung - Die herren wollen ihr Schlaferl machen. Mdjes! (mit Unna ab.)

#### 3weite Scene.

Borige ohne Sans und Anna.

Becht. Endlich find wir ihn los! — Benn ich ein Dugend folche Bauern im Orte hatte, fo bekame ich das gelste Fieber! In diesen Tagen wird ente foieden werden, wer die neue Guters direktoreftelle kunflighin bei und einenhmen mird!

#### Dritte Gcene.

noght of momit

Borige. Dorothea (mit einem Rofenftraus.)

Dor. Ah Spettatel über Spettafel! -

Alle (fieben auf). Bas is benn gefchehen ? (zwei Umtebiener tragen Tifch und Stubte an bie Couliffen.)

Dor. Ein nobler Bedienter fahrt mit einem wunderschönen Bagen durchs gange Dorf von Saus zu Saus und schenkt den Kindern Spielereien; ben Madeln Bandeln und Tücheln, den Mannsbildern Pfeifen und Eigarren.

Decht. 3a, wozu benn das? Dor. Der Birthsschaftsrath Schurer ift da, der, wie die Leut sagen, gerne Güterdirektor werden möcht. — In habe ihn gesehen — er hat mit mir gesprochen, is a recht a fraundlicher alter Sere, einen bildsaubern Begleiter hat er bei sich — einen jungen Hollander. — Der herr Birthsschaftsrath hat mich ibm vorgestellt, und als er gehört hat, das ich die Birthschafterin vom herrn Amtmann bin, hat er mir ein artiges Compliement gemacht, und diesen Blumenstrauß geschenkt.

Becht. 3d werde gegen diese Des monftration auftreten, denn diese ers barmliche Art von Bestechung —

Dorothea (teife gu Bedt). Der junge hollander hat mir gefagt, daß er Ihnen fogleich feine Mufwartung machen wird — und daß herr von Schurer Ihnen und mir ein wunders foones Prafent jugebacht hat.

Decht (gemäßigter). Ah, wir wollen doch nicht zu vorschnell urtheilen,
und wenn er dieses gute Berg ebenfalls
gegen uns zeigt, so wollen wir ihm mit
offener Sand entgegen treten. — Rommen Sie, meine Berren! (Becht rechts
ab — Alle folgen, bis auf Dorothea),

#### Bierte Scene.

Dorothea - gleich barauf Gabriel und Pudel.

Dorothea. Warum hat er denn die Rosen an seine Lippen drudt, ber junge Herr, wie er mir's geben hat?

— Warum hat er mich denn so sons derbar angeschmunzelt dabei? — Das hat was zu bedeuten! — D, das fenn' ich, denn ich bin heut nicht zum ersten Mal angeschmunzelt worden. — (Sasbriel und Pudel öffnen die Mittelthür.)

Gabr. (leife gu Pubel). Da ift fie!

— Bleib vor der Thur, Pudel, und mach den Clephanten!

Pudel (leife). Bas? - Jest foll ich icon wieder a anderes Biech ma: chen? -

Gabr. (ebenfo). Thu, mas ich Dir fage, und wenn Jemand ins haus tritt, fo melbe es uns!

Pu de f (giftig). Jest werb' ich bato giftig werden! - Fuche, Pudel und Tieger hab' ich mir gefallen luffen, aber 'n Elephanten kann ich nicht maschen - ich bin zu etwas Soherem gesboren! - (a8).

Gabr. (soutretent). Holde Priessterin im Tempel der Gerechtigkeit! — Dor. Ha! da ist er! —

Sabr. Bergeihe dem unwürdigen Laien, wenn er feinen fuß in diese geheiligten Raume fent, wo Schon= heit neben Beisheit ihront.

Dor. (für sich). Nein, wie schön der Mensch daherredt! — (taut) Is uns eine unendliche Ehr'! — Holland muß ein sehr liebes Land sein — schad', daß es so weit von uns wegliegt! — gar übers Meer — ich glaub' noch hinter's Tyrol. (Blickt ihn zärtlich an, und reicht ihm ihre Hand).

Gabr. So seh' ich Sie benn noch einmal! — Nun hab' ich Sie zweimal gesehen! — D himmel. jest las mich sterben, damit ich se nicht dreimal sehe! (fäut zu ihren Füßen). Mein Fräusein — ich habe Sie nur einen Augenblick auf der Straße erblickt — aber ich habe genug daran gehabt, die ganze Welt ist mir dabei zuwider geworben. Glausben Sie mir das? —

Dor, Mein herr - diese Sprache. Sind denn Die Bollander alle so hisis?

Gabr. D nein - nur ich! -

habe durch ein Frauengimmer meinen

Dor. Dich bitt! - D! - Bie wiel Sahre geven Gie mir denn? -

Gabriel. 3ch foll Ihnen noch Jahre geben? - Ja, haben Gie benn an den Ihrigen nicht fcon genug?

Dor. 3ch bin frellich ichon boch in ben 3mangigern!

Gabriel. Defto bester! — Se böher Sie in den Zwanzigern sind, desto mehr Agio schaut heraus! — D tein Sie meine mütterliche Freundin, ich sage mütterliche Freundin, denn jeder Liebende ist ja zu gleicher Zeit Kind der Geliebten weil er von ihr am Gängelbande geführt wird.

Dor. Gie frechen ja, mie ein

Gabriel. Swir find beide Dichter - Raturen. 3ch fonnte jest gang Rlopfftod, und Gie tonnten gunger fein. Bie beißen Gie benn, Gubefte?

Dor. (verfcamt), Dorden! - Bie bas niedlich flingt! - Dian benft unwill-

fübrlich an Louisd'orden und Friedriched'orden babei! - Biffen Gie

Dorden, mas Liebe ift? -

Dor. D ja, das weiß ich fcon! Gabr. Schon? - D Sie kleiner

Dor. Mifterauchen Gte meine Somache nicht, Berr Sollander! Gie muffen mich jest bertaffen — ich habe Grunte! —

Gabriel. Grunde haben Sie?

Defip besser! Mir ift jeder Grund recht - Allgergrund oder Stroggischer", Grund - Dorden! - an mein Berg - Du haft nicht viel Zeit mehr zu verlieren!

Dor. Du fagt er aud fcon! -

Gabriel, D, wenn das Goide fal mir bier meinen hauslichen Berd beftimmt hatte! -

Dor. (ibn umarment). Gan; gewis! - Denn Niemand past beffer jum Guterbireftor als Gie! -

Sabriel. Glaubst Du? — 3st mir auch recht! — 3ch follte war den Poften für den Birtbichafterath Schurer erringen, aber wenn Du durchaus willft, daß ich Guterdirektor werden foll, so babe ich am Endeauch nichts dagegen! Bie aber, wenn der herr Amtmann andere Absichten hatte?

Dor. Dem wollte iche zeigen! -Mit bem werbe ich bald fertig fein, benn ich weiß um ein Geheimniß! -

Sabr. Ein Geheimniß? - D fprich Dorchen - ich bin ein außerordentlicher Freund von Geheimniffen. -

Dor. (gebeimnisvoll). Die Berswandtschaft des herrn Grafen hat ein Somp ott gegen den jungen Guteherrn geschwiedet, und der herr Amtmann sammt den Testamentsexekutoren Dr. Pfeffer und Dr. Knoll-flecken auch dabinter.

Gabriel, Bas Teufel! -

Dor. Aber um Gottes willen, vers

Gabriet D pfui Dorothea was denfft Du von mir! fag mir nur Ales, das tann uns Beiden unendlich nutite feif!

Dor, Seit acht Tagen bat der Dottor Pfeffer mit dem Amtmann gesteime Unterredungen bier im Sause bei versperten Thuren; in meiner Kammer, die zufällig gerade neben dem Rathesimmer liegt — babe ich Alles mit angehört. — Sie muffen jestoch nicht denken, das ich horde! —

Gabriel. Ich Dorden! - wie

<sup>\*)</sup> Der Darfieller wieb bier flatt ben aben angeführten Worten zwei andere bezügliche fpreden.

merd' ich benn fo etwas glauben - alfo - was haft Du gehört? -

Dor. (halblaut). In zwei Tagen ift vielleicht ber Graf Warting nicht mehr Gutsherr!

Babr. Bie mare bas möglich? -

Dor. Ein Codicil bes verftorbenen Oheims, unfere jungen herrn — und die hieruber Aufschluß gebenden Papiere fteden in einem Raftden, welches der herr Amtmann jedesmal nach einer folden Unterredung forgfältig versichließt,

#### Fünfte Scene.

Borige - Dubel.

Pudel. Aufgepaßt! — A fleiner budliger berr is grav ins haus gan: gen. —

Dor. himmel! das ift er felbft! Babr. Ber? -

Dor. Der Dr. Pfeffer! Gebens ihm aus'n Beg-er is an alter grandiger Ding - und fann die hubichen Mannsbilder gar nit leiden.

Gabr. Nicht? — Ich muß mit ihm reden! — Las mich allein, Dorothea, wenn vielleicht der Amtmann Miene macht, in dieses Jimmer zu sommen, so halte ihn zurud. Heute Abend, mein Engel, sehe ich Dich wieser! —

Dor. (finet ibm in bie Urme), 3d thu Alles, mas Du verlangft! - Ib!

Gabr. (tust fie). D Geligfeit! -

Dor, (hüpft rects ab).

Pude l. Uije! — Das is a schiescher Rab, den wir da gefangen haben — Der Alte kommt fcon. (horcht an ber Mittelthur).

Gabr. Ift denn gar nichts da, was ich brauchen könnte? — halt! da der Polster. (Nimmt von bem Stub!

am Schreibtisch rechts einen Sigpolfter und flopft sich einen Buckel aus, ohne bas es Pubel bemerkt). So — der Empfehlungsbrief an den Herrn Doftor ist fertig. — Ich muß diesem Complott auf die Spur kommen — es koste was es wolle. (Bieht sich zurüch).

### Sedifte Scene.

Borige. Dr. Pfeffer.

(Gin Mannden, gang fcmarg und alter : thumlich gekleibet, mit einem kleinen Bo = der, tritt ein, ohne Babriel und Pubel gu bemerken, und fpricht nach rudmarts.)

Dr. Pfeffer. Richt zu Saufe?

— Mir febr unangenehm. — Werde ihn hier erwarten. (Mißt Sabriel vom Kopf bis zu ben Füßen) Sie suchen wohl auch ben herrn Amtmann?

Sab r. Ja und nein! — 3ch wollte allerdings mit ihm reden, aber jege, da ich das Glud habe, Ihnen zu be= gegnen —

Pfeffer (mistrauisch). Rennen Sie mich benn, mein Berr? -

Gabr. Ber murde die Sonne am Dimmel der Jurisprudens, den meltberühmten Dr. Pfeffer nicht fennen!-

Pfeffer (fiebt ihn einen Mugens blid forident an, bann wendet er fic, um hut und Stod auf ben Schreibtisch ju legen). Geborfamer Diener.

Pudel (leife ju Gabriel, ber erft Gabriels Goder bemertt). Mas is Ihnen denn gescheben, gnadiger Berr? -

Gabr. (halblaut). Salts Maul!

Pudel (ebenfo). Jest is dem vor Schroden a Budel g'machfen! — Das is ein Unglud! —

Babr. (ebenfo), Dummfopf! 3ch hab' ihn mir ja nur ausgestopft. -

Pudel (eben fo). Ah fo! (ladend) Sahaha! Das g'falltmir! Das muß ich

auch probieren! (geht in ben Sintergrund, nimmt ben feibenen Schlafrad vom Stubl. und fedtifn fid radmarte unter feine Sade.)

Dfeffer (für fid, ihn wohlgefällig betrachtenb). Gin fdener junger Dann -- Recht gefestes Benehmen Und fein Meußeres verrath Geift - piet Geift! (laut) Mit wem babeich bas Bergnugen ?

Gabr. 3d bin ber Defonom ban der Rull aus Solland - und fomme, mich um die erledigte Guterdirettor= ftelle ju bemerben.

Pfeffer. Das thut mir leid, ber Play ift foon fo gut, ale vergeben.

Gabr. Conderbar! - Davon hat mir herr Dr. Rnolle fein Bortden mitgetheilt,

Pfeffer (überrafct). Gie fennen

den Dr. Knolle? -

Babriel. 3ch darf mir fcmei= dein, daß der Berr Dottor fich für meine Benigfeit befonders intereffirt. - 3d weiß recht gut, bag Alles bier nur oon Ihnen abbangt, und daß in amei Tagen Dinge vorgeben werben, movon felbit ber Graf Barting feine Abnung hat.

Mfeffer (betroffen). 3ch verftebe Gie nicht, fprechen Gie beutlicher! -

Gabriel. Mit Bergnugen! (febr laut.) Das Codicill des feligen Berrn -

Dfeffer (ihm ben Mund guhals tenb). Um Gottesmillen, fdreien Gie nicht fo! -

Gabriel. Dit Bergnugen! (halb: laut.) Das Codicill, auf welches Gie bauen, und bas bis jest bem berrn Grafen noch ein Gebeimnig ift, wird morgen die Enticheidung herbei= führen, in meffen Sande eigentlich bie Berrichaft Diefer Befigungen übergeben foll! - Bis jest haben Gie ges ebeter herr Dottor Die Sache mufter= haft geleitet, und wenn mir etwas ge- Dfeffer, Bor allen Dingen jefabrlich erfceint, fo ift es nur ber | boch Berichwiegenheit -

Umfrand, daß Gie bas Raftden mit ben wichtigen Papieren aus der Sand gegeben, und dem herrn Amtmann anvertraut baben.

Dfeffer, Berr! Gie find mit bem Gafan im Bunde!

Gabriel. D nein! - Aber es wurde mir ein befonderes Bergnugen fein, mit Ihnen ein Bundnif abaufdließen.

Dfeffer, Und Gie wollten mirt: lich die Freuden ber Refidens gegen ein bescheidenes Birten bier auf bem Lande pertaufden?

Babriel (auf feine Goultern geis genb). Ich, für mich baben bie alan= genden Freuden ber Stadt feinen Reig!

Dudel (Gabriel conirend); Leuie. wie mir, halten es nur mit ber erha= benen Ratur!

Dfeffer, Freilich! - Freilich! -Bir muffen uns mehr auf geiftiges Bergnügen beschränken.

Gabriel. Gie ichergen! - Bei Ihnen fann doch von Entfagung feine Rede fein, herr Dottor! - Gie find ja gemachien wie eine fnorpliche Tanne - Golde fleine Extremitaten verdie: nen gar feine Ermabnung! -

Budel. 3hre fleine Chatonille ift. ia nur ein Rofenbugel gegen Diefes Riefengebirge! -

Gabriel, Burud! -

Dudel. Dit Bergnugen! - (Seht in ben hintergrund, @6/.

Pfeffer. 3ch murbe 3hnen gern bebulflich fein, die Stelle ju erhalten, wenn Gie mir verfprechen, mabrend meiner Abwesenheit, da ich jest in die Refideng mus, um bie feste Dand an's Bert ju legen, unfer muhfam errich. tetes Gebaude bier ju übermachen.

Gabriel. hier meine Sand -

Gabr. (bet Seite), Mh! (laut.) Aber fagen Sie mir, verehrter Berr Dottor, wie ftehts denn mit der Sache felbft!-

Pfeffer. Portrefflich! — Der Graf mit feiner nachläffigen Gleichgulstigkeit ift der lebensluftigen Clotilde ein Grauel, somit wird Sie nie einwillisgen seine Gattin ju werden. Das Beswußte Codicill, bleibt bis jum legten Augenblick das strengste Geheimnis.

Gabr, Bare es denn aber nicht noch ficherer gewesen, wenn man das Fraulein gleich an einen Andern verheirathet butte? —

Pfeffer. Freilich! — Auch daran haben wir ichon gedacht! — Das Mädeten schwärmt für die amerikanische Nation Ich habe erfahren, daß Clotildens verstorbener Bater ein Freund des amerikanischen Kaufmanns Falconbridge war. Nun habe ich die Sache so eingeleitet, das Clotilde in eine Bertundung mit dem jungen Falconbridge willigte, für den sie als Amerikaner schon schwärmt, und ich erwarte denselben täglich, aber, weiß der Teuzsel! — Er will trop seiner Zusage nicht eintreffen!

Gabr. Ift benn aber auch ben übrigen Bermandten vollfommen ju trauen?

Pfeffer. Natürlich! — Da es fich um ihren eigenen Bortheil handelt.
— Dem Ontel Dehfeld ftedt die ichone Sagd hier im Ropfe die er unumichränkt beherrschen möchte — und Zante Zartenau nimmt trop ihrer Frömmelei und scheinbaren Berachtung alles Irdischen, doch lieber den vierten Theil der jährliben Einkunste sämmtlicher Guter als ein fleines Legat.

Siebente Ccen &. Borige. Doroth ea Dor. herr van der Ruit! Gabr. himmel die Birthichafte-

Pubel. Solle und Teufel, der Sausdrache! Es fommt auf!

Gabr. Berflucte Situation! — Gefchwind Pudel — maden wir eine dinefifde Mauer! — (Gie fiellen fich feft Ruden an Ruden, um thre Budel ju verbergen).

Pfeffer, Bas gibts denn, meine Berren? -

Pudel. Nichts — ein Bunder der Matur — zwei Berge find zusammen, gekommen! (Die Stellung muß so sein, daß Pudel zwischen Pfesser und Sabriel steht, damit Dorothea vor Sabrtel zu stehen kommt.) Das Riesengebirge und der Chimborasso machen einander ihre Auswartung.

Dor. (ju Gabriel laut). Der herr Amtmann ift nach hause gekommen.

Dutel. Der is noch abgangen.

Dor. (halblam ju Gabriel). 3ch habe ihn, unter bem Borwand des Aufraumens, auf jein Arbeitszimmer gewiesen — (laut). Aber wo ift denn fein Polfter, fein Schlafrod?

Pudel. Es tommt auf - o meb,

Dor, (ju Gabriet), Saben Sie nicht (als fie bie blaue Brille Gabriets fiebt) himmel! — Wie kommen Sie benn zu den Augengläfern des herrn Amtmann? —

Dudel, Gang einfach - er hate genommen!

Gabr. Gine pfohliche Augenent. gundung, als natürliche Folge, weil ich zu lange in die Sonne geblidt. — (Dorothea fomeldelnd, und unterm Kinn faffenb).

Dor. D Sie Schmeichter! (su Pubet) Luffen Sie mich mit Ihrem herrn allein!

Pust allein de phenide .....

Estis Gabille Jon

find jufammengemachfen, wie die die nefifden 3willinge.

in Johnmy finden

Dfeffer, herr ban ber Rull ich bitte noch um ein Daar Borte ins Geheim.

Gabr. 3d ftehe ju Dienften! -(Gabriel und Pubel breben fich ju glei= der Beit fo, ohne fich ju trennen, bag Gabriel an Pubels, und Pubel an Gabriels Plat fommt, fo bag bie Budel immer vor Dorothea verborgen finb).

Dfeffer (ju Gabriel). Rach un= ferer Berabredung muß ich jest bem Umtmann ausweichen. 3ch entferne mich Daber fcmell - melben Gie fich bei herrn von hetfeld, und geben Gie ihm diefe Rarte - aber Borficht und Berichwiegenheit.

Gabr. Benn Gie morgen gurud: tommen, follen Gie Alles in befter Ordmung finden. -

Dfeffer (abgebenb), Muf buibiges Miederfeben! - 66/

Dudel. Es mar mir ein unendfices Beranugen! - (qu Dorothea) Gie als orbentliche Birthicafterin geben Gie boch bem Berrn bas Beleit, bas er nir einftedt, (Dorothea begleitet Pfeffer bis gur Thur, und fieht ihm burd bie Thur nach - unterbeffen gieben Beibe idnell bie Gaden aus bem Ruden, unb legen fie bin).

Gabr. (unterbeffen). Pubel - Du madit Dich! - (wirft bie Mugenglafer bin).

Dudel. Ja, ich bin halt ju mas Soberem geboren! - Jest bin ich wie. der fo fclant, wie eine Umurten ! -(Gurfe)

### Idte Gcene.

Borige - obne Pfeffer. Dor. (vortretenb), Simmel | Sent

ift ber Dolfter und ber Schlafrod auf fahrifm' erimeine, fo ift es

Du bel. 30, grad finde i'haus fommen!

You Turel

Babr, Und nun geliebte Dorothea. bemage jeden Tritt des horrn Umts manns - geh ihm feinen Schritt bon der Geite - lat ibn ja nicht Guit Schloß geben - im Intereffe unferes Gludes - und dann wirft Du morgen - morgen mein theueres Meib!-

Dor. (veridamt). Morgen fcon - warum benn morgen icon? (geht gegen bie Geitentbure).

Dudel. 3a, fo mas is gut, wenn man's überftanden hat! -

Gabr. (einfallenb). Und ich liebe Dich zu unfinnig! -

Dot (aurudtomment). Bie lieben Gie mich? Unfinnig? (verfcamt foquett abgebend) Simmel! wie fcon mus ich noch fein! - Unfinnig! - (ab).

Dudel (bohnenb), Gebff Du denn - Highle --

Babr, Gie ift fort - Jegt Dur= bet, gebit Du binunter ins Dorf, erfundigft Du Dich nach bem Duller Gradaus - und allen feinen Angeborigen! - Frage bann auch nach ber Jungfer Marie, und wenn Du das liebe Rind fiehft -

Dudel. Go geb ich ihr a Buffel! Gabr. Unterfteh Dich! - Benn Du fie fiedft, fo fage ibr, daß fie fich freuen foll - eine große leberrafchung ftebt ihr bebor. -

Dabel. Der Jungfer? -

Babr. 3a! - Du fagft jedoch Diemanden, wer Dich gefdidt bat den Befcheid bringft Du mir aufs Schloß. -

Dutel. Aufe Schlof? - a fa bonheur! - Alfo geben wir jest über die Saute volle? -

Babr. Allerdings! - Dade mir aber feine Dummbeiten!

Pucel. Gar feine Stee! - Gie follen ftaunen, wie ich mich da ju bes nehmen weiß.

Babr. Sest fahr' ab! -

Pu del. Abfahren? — Bitte bas ibu ich nicht — ich bin zu etwas Höherem geboren, und dazu brauchte ich nothwendig einen Guldenzettel! — Sie haben ja jest Geld. —

Gabr. Geb, fage ich Dir - ich

Pubel. Go fchenkens mir wenig:

Gabr. Rimte ba! - i mest dod

Pudel. Aber Gie fein fo a fcho: ner Derr — fo fein — fo galant, und babei diefen Berftand — biefen Geift.

Sabr. (wohtgefällig), Schmeiche ler! - Da haft Du einen Gulden!

Pudel. Etich! — Jest hab' ich Ihnen a berwischt! — Sest find Sie ber Rab, ber ben Ras hat fallen faffen — (ab).

## Parnte Scene.

Gabriel (allein). Und nun aufs Schloß, um bas geld gu recognosciren! - Benn es mir gelingt, Diefe Gpigbuberei, in ber ich jest fcon fo giemlich fiar febe ju durchfreugen, fo ift ber junge Berr durch mich Befiger diefer Guter, und mein Glud ift gemacht! - Der Graf und das Fraulein muffen fic beirathen, fo viel ift gemiß - aber wie bas bewerkstelligen ? - Ich mas! mein Genius wird mich nicht verlaffen! - Buerft merbe ich Fraulein Clotilde von ihrer Borliebe für bie Umerifaner beilen; bann gebe ich über ben Grafen, über ben milben Sager Degfeld, und die frommelnde Frau von Bartenau. - Es ift gmar noch nicht gang flar bier, aber es hilft nichts - jurud tann ich nicht mehr, ich muß vorwarts! — Sich bin nicht fe dumm, wie so viele Leute die da glauben, mit ihren eingebildeten Tugenden und Aufopferungen Antoruch auf den Dank der Menscheit ju haben, und wenns dann darauf tommt, so gibt ihnen kein Mensch ein ein Grospen dafte! —

Pieb.

Bag ber Safding Cin'm für Zeit weg-

Benn man im Leben a Stellung be-

Dan fennt vor Ball' fich gar nicht

Kommt täglich mit'n Miliweib 3'Haus. Revange muß man dann auch doch ges ben

Im eigenen Haus — v je das Leben, A Paar Hausball' jahrlich ganz g'wis, 3s a Sach, die der Welt man schulbig is. —

Doch wenn Afchermittwoch - ber Fa-

Und man fich a Biffel herumschaut im

Sind d' Seffeln voll Punfc, und ber Divan voll Bled,

Der Schanibofer zerschlagen und die Spielmarten meg,

Beil d' Dienstbothen gar mit die Lichter fo rennen,

So fann's Gin'm noch g'ichehen, daß b' Borbang anbrennen;

Rurg man barf nen herrichten 's gange Quartier,

Und 's gibt ein fein Menich einen Grofchen bafur!

2.

Ein hausherr, den man acht und ehrt, Beil er seine hunderttausend werth, Der zeigt fich immer nur als Mann, Der nicht allein bloß steigern kann,

排

Er giebt und fpeno't ju feder Stund, Bie Reiner auf'm ganzen Grund, Denn milde Gaben ganz gewiß Sind Sachen, die man fouldig is. —

Go oft die Gemeind gibt für d' Armen ein Ball,

Co nimmt er gleich 20 Billets jedes: mal,

Es ift halt mas Schones, bas auf-

Und oben gleich unter die Boblthater

Ein' einzige Rarten nur braucht er fur fich,

Und macht über d' Andern ftill feuf-

3mar that er gern anbringen brei oder vier -

Aber 's giebt ihm fein Mensch einen Grofchen dafür! -

3.

M Mama, was auf ihr' Tochter halt, Last's ausbilden für die große Belt; Das Kind is schon in Sprachen g'wandt, Kann singen, reiten und allerhand, Klavieripielen, tanzen, deklamiren, Auch für's Orchester componiren. Erziehung is a Sach gewiß, Die man den Kindern schuldig is.

Drauf fagt Einer : Fraulein, Gie ha= ben a Talent,

Bas that mander geben, wenn er bewundern das fonnt,

Gie muffen fich öffentlich laffen wo bor'n;

Drei Gulden für'n Gig gahlt a Seder recht gern,

Und richtig verfunden mit Riefenbuch=

Die Betteln, daß bald den Genuß wir werden haben,

Daß das Fraulein fich mit all ihrer Runft produzier -

Und es gibt ihr fein Menich einen Grofden dafür!

4.

Eine Mitwe kenn' ich, die vor Schmerz Schon bat ein gang gerbrofelt Berg-Sie hat ihren Satten längst begraben, Ein Mann, wie wenig Frauen ihn baben:

Doch schwort fie tief von Gram gequalt, Ich bleibe ewig unvermählt. Denn tiefe Trauer, das is g'wiß A Rudficht, die man schuldig is. —

Doch tenn' ich bei ber Frau mich nicht aus in der Sache,

Beil ich trop der Erauer die Bemer-

Daß d' Frau mit ihrem Schmerz gange Racht' tangt auf Ballen ,

3m Theater, auf d' Redouten thut's auch felten fehlen,

Und auf'm Baffer - Glacis, um ju er-

Last fie manchmal Banilli mit Beich-

Die Thranen rinnen ine G'frorne ihr

Und 's gibt ihr tein Menfch einen Grofchen bafur. -

ni of minariors, ui

Ein Mann, der fich für'n Schiller halt, Beil er Berf' macht, wo ihm jeder g'fallt,

Der fagt, es last mich nimmer ruh'n, 3ch muß was für die Racwelt thun. Kriehuber foll mich portraitiren, Muf Stein laß ich mich lithographiren, So a Bild ift eine Sach' gewiß Die man den Freunden schuldig is.

Doch, wie fein Portrat nun gezeichnet auf Stein,

Da benft er, das ift nicht fur d'Freund

Un meinem Geficht nimmt Intereffe bie Belt,

D'rum wird biefes Bild bei Dechetti ausg'ftellt,

D'rauf geht er tagtäglich am G'wolb

Bu feben, ob auch ftehen bleiben zwei pher brei,

Und ob fauft wird fein Ropf auf Chi:

Und es gibt ihm fein Menfc einen Grofden dafur. -

6.

Ein'm reichen Burgersmann fallt's ein, Er mocht' balt gern a Ratheberr fein, Go oft die Zeit tommt einer Bahl Gibt er a Tafel jedesmal, Und fpart so weder Muh' noch Geld, Blog daß man ihn jum Ratheberrn

Dem Staat ju nugen is gewiß 21 Sach', Die man ihm fouldig is.

mählt.

Und richtig, nach furger Beit hat er's erreicht,

Doch jest is die Ruh von dem herrn rein verscheucht,

Der Titel des Ratheberrn, der fchredt

Mber bas, mas er g'thun hat, bas is halt die G'schicht!

Es fcmedt ibm fa Biffen, wann d'Si-

Er möcht' gern mas fagen, aber 's fallt ibm nir ein,

Sieben Bogen lange Reben bringt er

Und 's gibt ibm fein Menich einen Grofchen dafur! -

7

21 Dichter hat a Poffe g'macht, Beim Schreiben fcon bat er frank fich g'lacht, Und weil von d' Lieder viel abhangt,

hat er auf gang neue Strophen dentt; D'Fleischhader, d' hausberrn, d' Marchand d' Modes,

Die Dandy's, d' Bruden, 's fleine Brot -

A zehn — zwölf G'fegeln, das is g'wiß, A Rudlicht, die man schuldig is. —

Und wie nun auf d' Dacht die Romo= die losgeht,

Der Dichter g'fpaunt in der Couliffen ba fieht,

Benn gleich auch das Lied nit recht angreift und padt,

Er wird doch nicht muthlos deswegen und verjagt.

Der Ganger verspielt fich in d' Cou-

Da hört bis in's Parterre man den Dicter bin fcbrei'n:

Berfuchen's die Strophen noch mit dem Balbier,

Und 's gibt ihm fein Menfch einen Grofden dafur! -

8. John 19 19 19

U Fraulein, die einmal im Beng Gehr viel g'halten hat auf Deceng, Die hat d' Augen gleich niederg'fchlas gen,

Benn Einer ihr hat wollen was fagen. Bu meiden felbft den bofen Schein Blieb's nie mit einem Manne allein, Der Anstand, das is gang gewiß A Ruckficht, die man fculdig is. —

Sie fagt: ach die Jugend der heutigen Beit

Begreift nicht, mas weibliche Burde bedeut't,

Erob'rungen j'machen, das ift ihr Beftreben,

Alle wann unfer Gefchlecht nur jum Schmachten that' leben,

34 hatt' Dugendweis Manner friegt,

e A

Menn ich fotettirt hatt', ich that's aber

Seit 50 Jahren trag' ich dieß Bewußt:

fein in mit, Und es gibt ibr tein Menich einen Grofchen bafur. (2b.)

Bermandlung.

omole (Strafe im Dorfe,) sign Gnil

9A 3chnte Scene.

Pudel - Schurer (beibe von rechte.)

Schurer. Aber fage mir nur um Gotteswillen, wo ftedt denn Dein Berr?

Pudel. Mein herr? — D der fist in Arbeit bis über die Ohren! — Bis jest hat er beim Amtmann fo viel ju thun gehabt, daß er icon gan; bucken worden ift. Jest wird er aber icon auf'm Schlop droben fein.

Sourer. Bie? - Alfo batte er wirklich Ausficht, beim Grafen eine Audieng ju erhalten? -

Pudel (nobet). Bas Audien; ?

— Bir find eingeladen! -

Schurer. Bortrefflich! — 3ch werde indessen Ehrmann zu beschäftigen suchen, damit Gabriel ungestört agiren kann. Wenn Du Deinen Herrn siehst, so gieb ihm dieses Billet von mir, und sage ihm, daß ich im goldenen Bod das Resultat erwarte, von wo er mich dann abboblen und dem herrn Grafen vorstellen kann. Dier bast Du einen Gulden!

Pudel. Merci! Debr Sie!

Sourer. Richte Deinen Auftrag punftlich aus, und Du follft eine fürftliche Belohnung erhalten. (Rechts vorne ab.)

Pudel (ihm nadrufend). Rus die Sand! — Berlagen Sie fich gan; auf mich. — Bieder a Gulben! — 3ch

bin a pfiffiger Rerl! - Jest will ich meinen Mulner auffuchen. -

Gilfte Scene.

Boriger — Hamilton — Clais rence — Chrmann.

Mile Drei (treten ihm entgegen). Salt! -

Chrm, Da ift ja der Jobail - Dudel. Au weh! -

Spigbube! Bo ift meine Equipage?

Pudel. Machens feine Dummheisten — wir haben mehr zu thun, als an folde dalketen G'schickten zu vensten. Ihner Equipage steht im Birthsthaus — da können Sies Ihnen absholen.

Clair. Bir gehen nicht eher fort bis wir nicht feinen herrn gefunden haben — er foll uns Rechenschaft geben ibee fein Betragen.

Sam. 3ch will wiffen, warum er der legte am Biele war.

Pudel. Beil und die andern Alle vorgefahren fein.

Sam. Donnerwetter! - Barum habt 3hr Euch vorfahren laffen?

Pudel. Bas fonnen denn wir dafür, daß Ihre Pferde den Dampf baben? -

Dam. Bas? Deine Pferde den Dampf? - Schurfe! Benn Du meine Rappen verlaumdet haft, ichief ich Dich nieder! (Sturgt ab.)

Dudel. Ruß die Sand!

Elair. Jest fag, wo Dein herr ist — er soll uns Rede steben — wir faffen und nicht foppen.

Pudel. Bas ift denn mit 3hrem

Elair. Dit meinem Ropf?

Pudel. Der Frifeur hat Ihnen ja da fint die gange Loden verbrannt.

Clair. (befturzt). Ras? meine Bocken? -- Ich bin bes Todes! ben Menschen bring ich um! - (fturzt ab.)

Dudel. Schamfter Diener!

ehrm. 36 muß gefteben, bak mir bas Benehmen Deines herrn fehr weideutig erscheint - er ift verfdwund ben und fein Menfc weiß wohin.

Pubel. Er hat mich ja eigens bergeichidt um Ihnen aufzusuden, aber die Leut laffen Ginen ja gar nicht ju Bort fommen.

Chr. Do fedt er benn? it fillig

Nudel. Er ift beim herrn Brafen ein'gtaden er toft Ihnen fagen, os is Alles in ber fabniten Dednung, Sagen Sie mir Sie find boch ber herr von Chrmann?

Chrm. Allerdings! -

- Pudel. Da rennens nur glei ins Wirtbehaus jum Bod — der andere alte herr, der mit uns hergefahren is, hat Ihnen was Nothwendiges zu san.

Chr. Der Birthichafte : Rath

Pudel. 3a, ja, fo beist er!

Ehr. Den hab ich ja erft vor eisner balben Stunde verlaffen — fondersbar! — herr van der Rull ift aufs Schloß geladen, und ich konnte so eben nicht einmal eine Audienz erhalten. — Bielleicht kann Schürer mir den Schlüfesel zu diesem sonderbaren Borfall gesten. (ab.)

Pudel (allein). Pfürt Ihnen Gott! Ich fag's Alleweil — an mir is a großer Diplomat verloren gangen, denn wie ich die Leute hinhalten und durch etnand hetzen fann, das ist noch nicht dagewesen. — Sie werden schon noch Einmal einseben, daß ich zu Etwas Söherem geboren bin.

wolfte Scene.

Borige. Marie (mit einem Bunbet),
Marie. Mein herr Better wird
schaun, wann i ihm in sein Ungluck
a noch übern hals komm — die Birthschafterin vom Amtmann hat mi aus'm
haus geschickt — i was nit warum
und jest hab i kein' Dienst!

Du del (vortretenb). Sa! Reigen: bes Magdlein, fei mir gegrußt!

Marie, Bas is denn das für a Narr?

Pudel. Du icheinft Rummer ju haben, holde Maid.

Marie. Das fieht der herr mohl an meine verweinten Hugen. -

Pudel. D fprich - mas hat man Dir gethan? - Dir ju Liebe fonnte ich felbft einen Drachen befampfen.

Marie. 3ch bin beim herrn Amtmann hier im Denft gewesen, aber seine Bisthichafterin bat mich fortgefchidt, und jest hab' ich fein Plag.

Pudel. Die alte Birthichafterin? Diefen Drachen tann ich nicht befampfen! — Aber wenn Du teinen Plat haft, fo folge mir — ich habe einen herrlichen Plat für Dich! —

Marie. Ja? — Bo benn? — Pudel. hier an diesem Busen. Marie. Las mi der herr geben! Pudel. Du flöst mich von Die — ha! — solltest Du vielleicht schon einen andern Schlingel haben, außer mir!

Marie, 3 brauch tein Liebhaber — i wart auf mein Gabriel — wir haben uns ichon vor feche Jahren mit einander versprochen, wie wir beinah noch Kinder g'wesen sein.

Pudel. D beilige Unschuld! — Jest hat die als Kind schon einen Liebs haber g'hatt! —

Marie. Bas ichaut mich benn der herr fo verzwidt an?

A

Du de f. Madel! - Du bift ein fieber Rert! -

Marie, Und mas fagt er benn alleweil Du ju mir? - Mo haben wir Bruderschaft trunfen mit einand, Dubel. Im Rausch ber Liebe -

pudel. Im Raufch der Leebe und da haben wir noch den Bein erfpart tavet! (hans tritt ein.)

Marie, Schants den an? -

Dudel. Diefes Stunnaferl - dies Buderschnaberl - Engelsgoschert! - Ubnft Du benn nicht, Rind ber Natur, mas der Pudel will, wann er aufmart? - 21 Bu - Bu - Bu - Bu - Bu - Bu - Bu

Marie (gibt ihm eine Ohrfeige), Da hat er eins!

## Dreizehnte Scene.

Borige. Bans (in Reifekleibern, eis nen Stod in ber Band - tritt vor).

Dans. Sats geschmeckt? — Pudel. Gar nicht — benn ich bin zu etwas höherem geboren!

Marie (Sans entgegentretenb). Grus Gott, Better!

Pudel (für fich, indem er fich bie Bange reibt). Sapperment! - bas Mastel ift tein Rab, das ift a Nachtigall, weil's gar fo fcon fclagen fann! -

Sans. Bill der Berr vielleicht noch etwas von dem Dadel? -

pu del. D nein — Mademoifelle hat einen fo bedeutenden Eindrud auf mich gemacht, daß es mir ein Bergnusgen ift — ihre nabere Befanntichaft ju unterlaffen.

Sans. Aber was machft Du denn ba auf ber Gaffen, Marie?

Marie. 3ch hab' grad wollen gu ber Mahm gehen, weit i aus'n Dienst fortg'jagt bin! — 3 hab' aber nix Bofes than — i weiß nit warum! —

Sans. Barum? — Das is leicht ju errathen, weil Du ju mir gehörft!
— darum! — Mein Muhl? ift verstauft und wir zieben noch heut fort von da. — Fur Dich wird fich fcon eine Unterkunft bier finden.

Marie. Bab? — I foll zeud: bleiben. wann Ihr Alle fortgeh e von da! — da irrt fich der Better furios — er hat fein Glück mit mir tbeilt i will a fein Unglück mit ihm theilen. (faut ihm in die Arme,)

Sans (fie tuffend.) Du bift und bleibft mein gutes, braves Tochter!!

Pudel (fur fic.) 3 werd' ichaun, daß i den alten Raben fang, nachher frieg ich 's Junge vielleicht a! -- (laut.) Sie find ein guter, wackerer ehrlicher Biedermann! --

Dans. Und werd's bleiben. — Pudel. Ein naturgetreues, echtes deutsches ritterliches Gemuth! —

Sans. (gu Marie,) Mir fcheint der Spigbur will mich foppen! -

Daria, Dir fcheint a!

Pudel. Und fo ein galanter, ar-

Sans. Jest babi's gnur! - Bart! du verfligter Bredlhupfer du! 3 werd bir'n Ruller Gradaus fennen lernen! -

Pudel. Sait! Sait! - Bas baben Gie gesagt? - Sie find ber Mulner Gradaus? -

Sans. Der bin i! -

pudel. Und da find Gie am En: de die Jungfer Marie?

Marie. Ra freilich! - and

Pudel. D feltsames Spiel der Nattur! - Jungfer Gradaus - Mulner Marie! - Rinder! freut Cuch - eisne große Ueverraschung fieht Cuch bes vor! Be gehte Cuch denn? Bas matchen denn die Fran, und die fleinen Rinder?

Sans. All's g'fund, Gott fei Dant! -

Budel. (umarmt Beibe.) Nein die Freud! — mein Herr wird felig fein! —

Sans, Rennt uns denn' fein Berr? -

Pudel. Das weiß i nit! - Sans. Bie beift denn fein Berr? - Pudel. Das weiß i nit! -

Sans. Er is a Narr! - Aber wann fein herr mit mir mas g'reden bat, fo mus er fich tummeln, denn meine Mubl is verfauft, und i geb beut noch fort von bamt Beib und Kind. -

Pudel. Ja, warum benn? - Dans. Beil i d'Bahrbeit g'rebi

Pubel. Wie fann man aber auch so dumm se.n! — Uebrigens tröstet Eng — i lauf jest gleich — und bring ihm die Nachricht, daß i Eng gefunzben hab — nachher wird Alles zut werzben — und wer weiß, ob die Jungfer nicht doch vielleicht noch nachher anderes redt — denn was der Dimmel einmal zusammenfügt, das braucht der Lischler nicht zu leimen, (ab.)

Biergehnte Scene.

Borige, obne Pubel.

Sans. Der Kerl ift richtig narrisch! - Na, fomm mein Töchterl, ge,
ben wir & Daus - meine Unna wird
eine unbantige Kreud haben, wanns
bort, bas Du bei uns bieiden willt?

— in Lobdorf drüben der Umtmann
hat mi gern, und wird uns wenigstens
eine Urbeit verschaffen — 's Köpferl in
d' Höhe — unser Herrgott wird uns
nit verlaffen! (Beide ab.)

Bermandlung

(Eleganter Gartenfaton bei Clotilben bins ard? Auch war iten off n - eine Balluftrabe gieht fich gang gleichgultig.

über die ganze Bühne und gewährt die Aussicht auf eine Gebirgsparthie mit pracs ticablen Wegen. — Rechts Canapee — Tisch — Stüble — Stehfpiegel.)

Sunfgehnte Scene.

Clotilde. Marianne.

Elot. (im Reittoftime, tritt ladend ein.) Dahaba! — 3ch beschwöre Did — liebe Marianne, verschone mich mit Beinen ewigen Besorgniffen, wenn man die Amazone spielen will, darf mandie Gefahren nicht scheuen!

Mar. Aber gnabiges Fraulein, bedenten Sie boch nur, welch einem Unglud Gie fic ausgesest haben, wenn nun bat wide Pferd -

Ciot. Mich aus dem Saltel geworfen hatte? - Das ware allerdings ichauderhaft gewesen.

Mar. (ihr ben hut abnehmenb). Der verstorbene Graf bat Sie oft vor verlei Gefahren gewarnt.

Elot. Aber es balf nichts — nicht wahr! — Ja, umsonft nannte er mich nicht seinen kleinen Rilofang! Satte ich die Bethschwester gespielt, wie Tante Jactenau, oder hatte ich, statt meinem heiteren Temparamente freien Lauf zu laffen, Prüderei affestirt, dann würde er vielleicht im Testamente mich vor meinem Cousin Barting bevorzugt has ben.

Mar. Doch warten Sie Berrin tes gefammten Bermogens geworden fein, wenn Sie nach dem Lieblingswunsche bes herrn Grafen 3brem Coufin Eduard 3hre Dand gereicht hatten.

Ciot. 3d werce nie tie Gemahlin eines Mannes, der nicht meine Ach! tung verdient. —

Mar Kann ed benn einen aimabteren Mann geten, als herr Couard? Auch war er Ihnen früher nicht gang gleichgultig. Clot. (ausweichend). Und wenn tem wirflich so mare, so kannte ich ihn damals noch zu wenig. — Eduard hat fich durch jein Betragen neuerer Zeit meine Zuneigung dermaßen verscherzt, daß ich ihn nur noch bemittleiden kann. Ueberhaupt bin ich jest mit ganz ans deren Plänen beschäftigt.

Mar. Ja richtig — wir wollen sa Amerika beirathen. Ich Gott, das haben wir aus den verstirten Romannen! Unser schönes, deutsches Baterland gegen ein ungewisses Glüd zu vertausichen!

Elot. Das verstehft Du nicht. Ga ift befahrsten, wenn mir ber junge Kalconbridge gefällt, woran ich nicht zweifle, so verlaffen wir diese Zone, und das große freie Amerika nimmt mich auf in seinem gastfreien Schof!

## Sedzehnte Scene.

Borige, Balthafar,

Balth, Gnadiges Fraulen!

Clot. Bas giebts, Balthafar?

Balth. Draußen steht ein sonderbarer Raus in einer goldbordirten
Jade, und quascht einen Stiefel zusammen, den Riemand versteht. Ich
habe schon den Baussnecht, den Kutscher und den Rellermeister gerusen,
aber keiner konnte aus dem Kerl klug
werden — endlich hat er mir diese
Karte gegeben, und immer "Lady,
Lady" gerusen, und wie ich nicht gleich
geben wollte, bat er mir einen ungeheueren R ppenstos, versest, und "Goddam" gesagl, woraus der Kutscher entnommen haben will, das er ein Engländer sein musse.

Clot. (bie Rarte nehmenb). Bas feb' ich! er! Marianne, er ift da! -Mar. Ber benn, um Gottemitlen? Elot. Wer? - Du fragft noch? - Falconbridge! -

Mar. Ich Du lieber Gott! .-

Elot. (ju Marianne). Schnell, eile hinaus, und fuche tem Diener res greiflich zu machen, daß es mir fehr angenehm fein wird, feinen Berrn gleich ju empfangen! — Mas jogerft Du denn? — Go eile doch! —

Mar. (weinerlich). Ja, ja - ich geb icon - ich wollte, der Amerikasner ware, wo der Pfeffer machit! (ub mit Balthafar).

Siebzehnte Scene.

Clotilde (allein). Gleich darauf Marianne.

Elot. Der entscheidende Moment naht, welcher über meine ganze Bustunft entscheiden foll! — Mein berz pocht in freudiger Erwartung und wenn meine Uhnung mich nicht trügt, so schließe ich noch vor Couards Ubzreise das eheliche Band, um ihn für sein unwürdiges Betragen zu bestrasten!

DR ar. (hereinfturgent). Ich, um

Clot. Nun, mas gibts? Mar. Er ift bal -

Clot. Defto beffer, fo lag ibn

Mar. Ich erichreden Gie nur nicht! -

Clot. (tadend). Erfdreden? -

Mar. Ach, das ift sa ein Mohr! Elot, (ladend), Ein Mohr? — Närrin – las ibn herein! —

Mar, Geben Sie ihm nur nicht in die Rabe! Um Gotteswillen! — Um Ende beift er gar! -

Clot. Weh! ich befehle es Dir!

Mar. (jur Thure gebend). Gie fonnen eintieten, mein gerr!

#### Gabriel.

If I profane with my unworthiest hand

This holy shrine, the gentle sin

My lips two blushing pilgrims ready stand

To smooth that rough touch with a tender kiss.

I it were no to die

Twere no to be most happy, for,
I fear

My soul hat her content so absolute

That not another comfort like to this

Succeeds in me kwon fate!

Mar. Na, das is a fauberer Freier! - Dem verfteht man ja fein

Elot. (zu Marianu.). Still — (Bu Gabriel.) Mein herr — ich rechne mire zum besondern Bergnügen! —

Gabrie. O J am also very glad to see you in good health

Do you speack english?

Elot. Leider habe ich es in diefer Sprache bis jest - noch nicht gur Deiftericaft gebracht! - (Bint',

Mar. (fest Grubte).

Gabriel. Macht nir! I speack also perfectly well the german language, ich sprech auch ber beutscher Sprache sehr good, — also Sie sein das Hausmeissterin hier?

Mar. Sausmeifterin?

Clot. Sausherrin, wollen Gie fagen? -

Gabriel. Yes! — I could not attend the time, ich hab nicht the können erwarten der Zeit, um to see der lowely miss, was sein hier zu heirathen vor mir! — Goddam! — She is beautifut! — Very beautifut!

Dar, Bir fühlen uns unendlich

Clot. Unfere Eltern ftanden in freundschaftlichen Beziehungen ju ein: ander.

Gabriel. O yes! — My father has told me of your flattering offert, mein Bater hat mir erzählen, daß Sie Uppetit haben auf mir, und als ich sein Friend von die Ubsonderlichen, ich hab mir gemacht in the moment die resolution zu machen eine mariage with the lovely miss, and Sie zu reisen mit mir auf mein ship nach Sincapore, wo ich hab mein possession, mein Beesstälichkeit.

Clot. (ladend). Run, mas meinft Du Marianna -ift das nicht lodend?

Mar. leife). It glaut mabrhaf, tig, Sie find noch nicht furirt' - Beden: fen Sie doch nur den Skandal, wenn jo eine garb in die Familie kommt! -

Gabr. I am a free youth!

— ich sein ein freier gentleman, hab ein Bermögen von 100,000 Pfund, und weil mir gefall sehr your admirable face, will ich sein the husband von die miss to morrow already.

Clot, Gehr ichmeidelhaft! Aber man muß fich benn doch erft naber fennen lernen.

Gabriel Oh no! — That is no necessary! — Ich brauch nicht das — ich heirath ber miss aus Seltsamlichen, but no aus domme Lieb!

Clot. herr von Falconbridge belieben ju icherzen.

Sabriel. No! — never!
— Sein mein Ernstlichkeit!
But! — Sie muß not glauben, baß ich hab kein Gesuhl — oh no! — Ich hab ein Friend, vor bas laß ich mein Leben, with pleasure, in the moment — oh — ich sein sehr gutes Mensch! —

Sabriel. My friend Croxbox kommt not from my side ber verlassen mir niemals! —

Clot. Er - or - -

Gabriel. Box — yes! — Ein College von mir — ein Mitglied von die association of life insurence, von die Lebens-Geficherungs-Versellschaft.

Sabriel. No! — Ein Dog von Newfoundland — eine große Hund! —

Clot. Bas? - Ein Sund? - ! Dar. Er hat richtig einen Spicen.

Gabriel. Croxbox hat friegt ein Diplom und ein medaille von Die company society! - Bei ein groß Storm der water haben schlagen feiner Wellen über unfer Ropp — der shipp haben gemacht einmal jo - und einmal fo ha! - ein Midshippman fall über die Backbord — side in die Meer. - Oh! - he was lost, good night good night! - Rein Bulf mehr vor him von all die Mann - but Croxbox, mas is gelegen auf die Dect! - Plump! fpring hinein in die water, pack die Midshippman bei die Hals mit sein Bahn, dam! Zühn so lang! und flepp ihn an die Bord! -O Croxbox - fein ein groß Slam!

Clot. Sat ibn der Sund denn uicht erwurgt?

Gabriel. Yes - but nicht versoffen! — Bon diese Zag speis Croxbox immer an meine table mit sein medaille und ein serviette!

Clot. Das murde fich aber och boffentlich jest mobl andern?

Sabriel. O no! — Mylady kann auch manchmal mit uns speisen — ich erlaub schon das, wenn ich sein lustig so wie heut — O Croxbox sein ein Engel — sanst wie Lamm — nur wenn er sein hunger —

Clot. Dun? und bann?

Gabriel. D ba sein er very much vivacity, viel Lebhaftigsteit. — Ich erinnere mir in Lissabon, in Portugal — der Wirth hat vergessen sein Diner — Croxbox hab ihm gefressen.

Mar. Den Mittagetifch? - Gabriel. No, der Caftwirth! Elot. u. Mar. Bas? -

Gabriel Des! - In Livorno er hab' gefreffen zwei! -

Clot. Ja, mein Gott, wie haben Sie denn das wieder gut gemacht? -

Sabriel. Mit mein money!

— Mit Geld geht Ales! — Ich hab mir lassen segen der Gastwirth auf die account, auf die Rechonung!

Clot. (febt auf und macht einen Bang nach rudwarts.)

Mar. Und man hat diefes Unge: heuer nicht gleich erschlagen ?

Gabriel. What? — Ein Mitglied von die Lebens = Gesiche= rungs=Versellschaft! — Dam! — Croxbox stehen unter Schutz von Old England und America — so lang er heiß Hausländer — sein kein Schaden vor uns! —

Clot. (ladend.) Eine bubfde Un-

Gabriel. Yes - bas fein englische Unfichten! - But! ich will Gie porftellen an Croxbox als mein bride , er lieg in mein Carriage , in mein Bagen, er muß haben fein diner - bab beut noch noch nir fpeifen - Se Pudel! -(pfeift.) -BLB

Meungebnte Gcene.

Rorige -

Pudel. Miffert

Gabriel. Bring the Croxbox! - is size of manager and the

Clod, Genug, mein herr - ich bante für die intereffante Befannt: idaft, und hoffe, daß Gie mein Saus mit 3brem Urgethum in Bufunft meis den merden.

Gabriel. And aur mar riage - project? - Und unfer Geschäft mit ber Girath? -

Clot. (ladent.) 3ch will nicht den Bormurf auf mich laten, 3hr Berg einem Befen entzogen gu baben, mel. des Ihnen fo nahe fteht! -

Gabriel. Oh - J assure rou. - Gie fein ein große Unbeffandlichkeit! - Gie haben mir machen reifen bieber, und ich will not return wieder nach Sincapore, obne Sie zu baben gefreut.

Clot. Belde Sprace? - Benn auch eine Laune mich bewogen bat, meine Ginwilligung ju einer allenfalls projeftirten Berbindung mit 3bnen gu geten, fo fonnen Gie boch überzeugt fein, mein Berr, bag auch ein deutsches Madden Begriffe von Frauenehre und Rreiheit haben fann, melde hinreiden, um berlei Beidaft santrage mit Ber: achtung gurudgumeifen.

Dar, Und ba wir bereits ander= weitig vergeben find, fo durfte es ge= in Dichte jerfloffen, - aber auch fole

rathen fein, fobald als möglich wieder gu Ihren Menfchenfreffern gurudjus fegeln. -

Gabriel. Hold your ton-

Edot. und Marianne (laut auf= fdreiend.) Sa! -

Gabriel. Good! - Y will go; but thou shall see that I am not a blockhead, of whom you can make a fool:

But, alas! tho make me A fined figure, for the time of scorn.

To point his slow un mowing finger at

Yet could I bear that to; well very well

But there, where I have garner'd up my heart,

Where either I musst lee, or bear no life

The fountain from the which my corrent rent -

Or else dress up, to be discarded thence

Or keep it as cistern, for foul toads

To know and gender in! - turn thy complexion there; Patience, thou young and rose-

lipp 'd cherubin; Ay, there, look gramm as hell!

Borige - ohne Gabriel.

Clot. Das ift ja ein reiner Barbar!

Dar. 3d glaube gar, er hat uns noch Grobbeiten gefagt ; fein Glud das ich ihn nicht verftanden babe.

Clot. Meine iconen Traume find

de Entraufdungen haben oft ihre lehr= reide Seite. (26.)

Ginundzwanzigste Scene.

Borige ohne Clotildes

Mar. (ju Pubel.) Run mas fieht Er noch ba, Pavian ? — hat er nicht gebort, daß dieses Saus von fammtelichen Menfchenfreffern geraumt werben foul? —

pubel (sarties.) O Miss lowely girl! — how do you do! — Goddam! — Dey mne hubitschka! — (will fie tuffen.)

Mar, Da hat Er was auf die Reise. (Gibt ihm eine Ohiseige, und läuft ab,)

3weiundzwanzigite Scene

Pudel. (allein.)

(feife Mufit fpielt im Ordefter "So leb benn wohl, buftilles hauft und man fieht mabrend Pudels Schluftede binten Grabaus mit feiner gangen gamilie auswans bernd über bie Bubne g ben.)

Pudel. Au weh! — heut geht's bei mir ja Schlag auf Schlag! — Aber diese Ohrfeige ift keine Ohrfeige, sondern eine Trophae unseres Sieges! Bir erreichen dennoch die Stuke, die wir wollen, denn wir verstehen unsere Kunst! Bir wandeln auf krummen Begen, wir sind nicht fo dumm, wie die da mit ihrer talketen Mahrheit! Ehrlichkeit). (nach dem hintergrunde zeigend ab.)

(Der Borbang fallt.)

ann tad (Dufit wird fta fer!)

Ende des zweiten Actes.

Clot, Dieine ichonen Traumanna

# Dritter Aft.

(Practicoller Calon im Schloffe.)

Erfte Scene.

Eduard von Barting, Desfelo. Frau von Zartenau.

(Eduard liegt im eleganten Schlafrod halb ausgelredt auf bem Divan, Desfeld und Frau on Zartenau figen in angemeffener Entfernung.)

Sesf. Bie gefagt, lieber Eduard, wenn es Ihr unerschützeblicher Entschuß ift, schon morgen in die Restdenz zur ruchzuebren, somuffen wir uns darein sinden! Sie find der herr hier, und baben Ihren freien Billen! Bas die Berwaltung des Guees betrifft, so können Sie gang ruhig sen — Die korft: und Dekonomieangelegenheiten überwache ich selbst, und das Bohl der Gemeinde, wird unsere wurdige Base hier vertreten! —

Fr. v. Bart. Der himmel wird mich ftarten mit Rraft und Gebuld.

Eduard Cartaroweitt.) Mo fonnte ich jemals eine feftere Burafcaft finden für Mues dies, als in Ihrer Freundsmaft und Erfahrung ! - Das mich betrifft, ich mus fort bon bier ! - Durch bas Teftament meines feligen Dheims Derr Diefer Bengungen, eilte ich froben Bergens bieber, ich malte mir ein heiteres Bild ber Bufunft. Clotilde, die Gefpielin meiner Jugend, ftand mit all ihrer Liebensmurdigfeit por mir - ich hoffte Gie und mich gludlich ju machen -- ich hatte mich getaufdt - mit ftolger Bleichgultig. feit wird fie meine Bemerbung gu= um Berlei' Befchattantege mir !bur

Fr. v. Bart. Bebe den Dochmus thigen und Spottern - fie werden jur Linten fteben! -